

Bulletin d'exploitation de l'UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N° 952

15 III 2010

(Renseignements reçus au 3 mars 2010)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suisse)
Tél: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)
Tél: +41 22 730 5222
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Bureau des radiocommunications (BR)
Tél: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Table des matières

	Page
Information générale	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT.....	3
Approbation et suppression de Recommandations UIT-T.....	4
Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)):	
Philippines, Suède	5
Services télex et des télégrammes:	
Brésil (<i>Ministère des communications, Brasilia</i>).....	5
Service téléphonique:	
Burkina Faso (<i>Autorité de Régulation des Communications Electroniques (ARCE), Ouagadougou</i>)	6
Danemark (<i>National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhague</i>)	6
Egypte (<i>National Telecom Regulatory Authority, Le Caire</i>)	7
Finlande (<i>Finnish Communications Regulatory Authority (FICORA), Helsinki</i>)	7
Mali (<i>Comité de Régulation des Télécommunications du Mali (CRT)</i>).....	8
Sao Tomé et Príncipe (<i>Autoridade Geral De Regulação (AGER), Sao Tomé</i>).....	8
Tchad (<i>Office Tchadien de Régulation des Télécommunications (OTRT), N'Djamena</i>)	11
Autre communication:	
Autriche	13
Heure légale: Note du TSB	13
Restrictions de service: Note du TSB.....	14
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives: Note du TSB	15

Amendements aux publications de service

Nomenclature des stations de navire (Liste V)	16
Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications.....	17
Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux.....	17
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC).....	18
Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)	19
Plan de numérotage national.....	19

Annexe

Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35

<i>Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation</i>		<i>Comprenant les renseignements reçus au:</i>
953	1.IV.2010	19.III.2010
954	15.IV.2010	05.IV.2010
955	30.IV.2010	20.IV.2010
956	14.V.2010	03.V.2010
957	1.VI.2010	20.V.2010
958	15.VI.2010	03.VI.2010
959	1.VII.2010	21.VI.2010
960	15.VII.2010	05.VII.2010
961	30.VII.2010	20.VII.2010
962	13.VIII.2010	03.VIII.2010
963	1.IX.2010	20.VIII.2010
964	15.IX.2010	03.IX.2010
965	1.X.2010	21.IX.2010
966	15.X.2010	05.X.2010
967	1.XI.2010	20.X.2010
968	15.XI.2010	03.XI.2010
969	1.XII.2010	19.XI.2010
970	15.XII.2010	03.XII.2010

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°.

- 952 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 15 mars 2010)
- 951 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1er mars 2010)
- 940 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 15 septembre 2009)
- 937 Indicateurs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1er août 2009)
- 935 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1er juillet 2009)
- 932 Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 15 mai 2009)
- 930 Liste des indicateurs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 15 avril 2009)
- 919 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1er novembre 2008)
- 899 Liste des indicateurs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1er janvier 2008)
- 897 Liste des indicateurs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1er décembre 2007)
- 883 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative No 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicateurs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1er mai 2007)
- 880 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 mars 2007)
- 879 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995) (Situation au 1er mars 2007)
- 878 Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 et F.68) (Situation au 15 février 2007)
- 877 Liste des indicateurs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 1er février 2007)
- 876 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 15 janvier 2007)
- 875 Liste des indicateurs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000) (Situation au 1er janvier 2007)
- 781 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1er février 2003)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT

(Rec. UIT T M.1400 (07/2006))

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Liste des exploitations reconnues (ER)

www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Approbation et Suppression de Recommandations UIT-T

A. Par AAP-31, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- Recommandation UIT-T G.808.1 (22/02/2010): Commutation de protection générique – Protection linéaire des chemins et des sous-réseaux
- Recommandation UIT-T G.870/Y.1352 (2008) Amend.1 (13/11/2009)
- Recommandation UIT-T G.8021/Y.1341 (2007) Amend. 2 (22/02/2010)
- Recommandation UIT-T M.3700 (13/01/2010): Services communs de gestion – Gestion des objets – Spécifications et analyse – Indépendance vis-à-vis du protocole
- Recommandation UIT-T M.3701 (13/01/2010): Services communs de gestion – Gestion des états – Spécifications et analyse – Indépendance vis-à-vis du protocole
- Recommandation UIT-T M.3702 (13/01/2010): Services communs de gestion – Gestion des notifications – Spécifications et analyse – Indépendance vis-à-vis du protocole
- Recommandation UIT-T M.3704 (13/01/2010): Services communs de gestion – Gestion de la qualité de fonctionnement – Spécifications et analyse – Indépendance vis-à-vis du protocole

B. Par la Circulaire TSB 94 du 12 février 2010, il a été annoncé la suppression des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Résolution 1, Section 9, de la AMNT (Montréal, 2000):

- Recommandation UIT-T H.282 (05/1999): Protocole de commande d'équipement distant pour les applications multimédias
- Recommandation UIT-T H.283 (05/1999): Transport par canal logique de la commande d'équipement distant
- Recommandation UIT-T T.136 (05/1999): Protocole d'application de commande d'équipement distant

La Recommandation UIT-T H.281 étant le protocole utilisé par tous les produits de visioconférence commercialisés, y compris ceux qui utilisent SIP et H.323 comme protocole de signalisation d'appel, il a été décidé le 2010-02-12 de supprimer les Recommandations inutilisées UIT T H.282, H.283 et T.136 afin d'éviter toute confusion.

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

Note du TSB

A la demande des Administrations des Philippines et de la Suède, le Directeur du TSB a attribué les codes de zone/réseau sémaphore (SANC) suivants pour être utilisés dans la partie internationale des réseaux de ces pays/zones géographiques qui appliquent le système de signalisation N°7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

<i>Pays/zone géographique ou réseau sémaphore</i>	<i>SANC</i>
Philippines (République des)	5-038
Suède	6-232

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Services télex et des télégrammes

Brésil

Communication du 3.II.2010:

Modification du système de transmission et de réception des télégrammes

Le *Ministère des communications*, Brasilia, annonce que la Société brésilienne de la poste et du télégraphe (*Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos – ECT*) modifiera son système de transmission et de réception des télégrammes (liaison spécialisée).

Ce changement, destiné à améliorer le service télex, sera effectué le 22 février 2010.

Suite à ce changement, les numéros seront gérés par les positions télex 479980 EBCT BR et 479969 EBCT BRA d'Easylink (Etats-Unis) et, par conséquent, ils comporteront le code télex de destination 23 au lieu de 38 (Brésil).

Le Ministère saisit cette occasion pour demander aux administrations de bien vouloir lui fournir leurs numéros et codes (indicatifs) télex. Les administrations peuvent également transmettre dès que possible les informations suivantes:

- Personne responsable de la transmission et de la réception des communications
- Adresse commerciale
- Numéro de téléphone et adresse e-mail

Pour tout complément d'information, veuillez contacter:

M. Vanderlene da Silva Rodrigues
International Affairs
Ministry of Communications
Esplanada dos Ministerios, Bloco R, Sala 813
BRASILIA – DF
Brésil
Tél: +55 61 3311 6261
Fax: +55 61 3311 6528
E-mail: vanderlene.rodrigues@mc.gov.br

Service téléphonique

Burkina Faso (indicatif de pays +226)

Communication du 12.II.2010:

L'Autorité de Régulation des Communications Electroniques (ARCE), Ouagadougou, annonce l'attribution des nouvelles séries de numéros suivantes:

<i>Opérateur</i>	<i>Service</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date</i>
Telmob SA	Mobile	7242 XXXX à 7261 XXXX	10.II.2010
Telecel Faso	Mobile	7894 XXXX à 7896 XXXX	11.II.2010

Contact:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques
OUAGADOUGOU
Burkina Faso
Tél: +226 5037 5360
Fax: +226 5037 5364
E-mail: secretariat@arce.bf

Danemark (indicatif de pays +45)

Communication du 16.II.2010:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotage téléphonique du Danemark:

- *suppression – service de communication fixe:*

<i>Opérateur</i>	<i>Numéro</i>	<i>Date de suppression</i>
Telenor A/S	7261 XXXX	12.II.2010

- *attribution – service de communication fixe:*

<i>Opérateur</i>	<i>Numéro</i>	<i>Date de mise en service</i>
Voxbone	8988 XXXX	1.II.2010
Nordit A/S	7261 XXXX	12.II.2010

- *attribution – service de communication mobile:*

<i>Opérateur</i>	<i>Numéro</i>	<i>Date de mise en service</i>
42IT AB	5259 XXXX	16.II.2010

- *attribution – service de communication gratuite:*

<i>Opérateur</i>	<i>Numéro</i>	<i>Date de mise en service</i>
Voxbone	8082 68XX	1.II.2010

Contact:

National IT and Telecom Agency Denmark (NITA)
Holsteinsgade 63
DK-2100 COPENHAGUE
Danemark
Tél: +45 3545 0000
Fax: +45 3545 0010
E-mail: ltst@itst.dk

Egypte (indicatif de pays +20)

Communication du 15.II.2010:

La *National Telecom Regulatory Authority (NTRA)*, Cairo, annonce la mise en service des séries de numéros d'abonné suivantes et extensions (E):

<i>Central</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Séries de numéros anciennes</i>	<i>Date de mise en service</i>
Maf (E)	3	3970500 – 3970751	3.I.2010
Kafr El Zayat (E)	40	2522073 – 2522583	20.I.2010
Nekla Alanab (E)	45	3466000 – 3466999	4.I.2010
Raas El Khaleeg (E)	50	7975127 – 7975636	29.XII.2009
Met El Karma (E)	50	2598000 – 2598509	5.I.2010

Contact:

Eng. Abd Elhalim Mohamed Elchiaty
Numbering Department
National Telecom Regulatory Authority (NTRA)
Smart Village, Building (B4)
Alex Desert Road
LE CAIRE
Egypte
Tél: +20 2 3534 4239
Fax: +20 2 3534 4155
E-mail: numbering@tra.gov.eg

Finlande (indicatif de pays +358)

Communication du 15.II.2010:

La *Finnish Communications Regulatory Authority (FICORA)*, Helsinki, annonce que l'opérateur "Go Communications Oy Ltd" a cessé ses opérations en Finlande. Par conséquent, à partir du 2 décembre 2009, la FICORA a retiré de "Go Communications Oy Ltd" le droit d'utiliser le numéro identificateur d'entités émettrices (IIN) 89 358 44.

Contact:

Finnish Communications Regulatory Authority
HELSINKI
Finlande
Tél: +358 9 69 661
Fax: +358 9 6966 410
E-mail: antti.pokela@ficora.fi

Mali (indicatif de pays +223)

Communication du 12.II.2010:

Le *Comité de Régulation des Télécommunications du Mali (CRT)*, Bamako annonce la mise en œuvre des nouvelles séries de numéros mobiles GSM suivantes au Mali:

<i>Opérateur</i>	<i>Numéros d'abonnés (8 chiffres)</i>	<i>Date de mise en service</i>
Orange Mali SA	770X XXXX 771X XXXX 772X XXXX 773X XXXX 774X XXXX	12.II.2010

Contact:

Comité de Régulation des Télécommunications (CRT)
Ministère de la Communication et des Nouvelles Technologies
Badalabougou Est
Rue 13, porte 80 BP 2206
BAMAKO
Mali
Tél: +223 20 23 1490
Fax: +223 20 23 1494
E-mail: crtmail@crt.ml

Sao Tomé et Principe (indicatif de pays +239)

Communication du 8.I.2010:

L'*Autoridade Geral De Regulação (AGER)*, Sao Tomé, annonce la mise à jour du Plan de numérotage national de Sao Tome and Principe comme suit:

- *Information générale*

Après l'indicatif de pays +239 pour Sao Tomé et Principe, tous les numéros d'abonné seront d'une longueur de sept (7) chiffres. Les préfixes suivants (premier chiffre après l'indicatif de pays) identifient le réseau/service:

<i>Premier chiffre</i>	<i>Description</i>
0	Réservé (utilisation future)
1	Numéro spécial et numéros courts (e.i. urgence, information, ...)
2	Numéros du service de téléphonie fixe
3	Réservé (services nomadic)
4	Réservé (utilisation future)
5	Réservé (utilisation future)
6	Numéros non géographiques (services kiosque, audiotex, ...)
7	Numéros non géographiques (VPN, UPN, ...)
8	Numéros non géographiques (numéros nationaux de libre-appel, IFS, HCD, UPS, ...)
9	Services mobiles

- *Numérotation spéciale*

<i>Service</i>	<i>Numéro de service</i>
Codes opérateur ($X_1 \neq 0$ et $X_2 \neq 0$)	$10X_1X_2$
Urgence et Utilité public	$11X_1$
Réservé	$12X_1$
Réservé	$13X_1$
Réservé	$14X_1$
Signal de chaque heure (hourly signal) ($X_1 \neq 1$)	$15X_1$
Services d'information ($X_1 \neq 1$)	$15X_1X_2X_3$
Réservé	$16X_1$
Réservé	$17X_1$
Réservé	$18X_1$
Services internes aux réseaux	$19X_1X_2X_3$

- *Fixe/Numéros géographiques du service téléphonique*

Companhia Santomense de Telecomunicações (CST) nouveau numéro fixe:

<i>Zone/région</i>	<i>Séries de numéros</i>
Santo Amaro	2220000 à 2220199
Água Grande	2221000 à 2228999
Guadalupe	2231000 à 2231199
Neves, Santa Catarina	2233000 à 2233299
Água Grande	2240000 à 2249999
Região Autónoma do Príncipe	2251000 à 2251399
Angolares, Porto Alegre	2261000 à 2261199
Santana, Ribeira Afonso	2265000 à 2265299
Trindade	2271000 à 2271999
Madalena	2272100 à 2272199
Água Grande	2280000 à 2289999
Água Grande	2290000 à 2299999

- *Numéros non géographiques*

Services kiosque, Audiotex, ...

ISP Companhia Santomense de Telecomunicações (CST) nouveau numéro:

<i>Service</i>	<i>Numéro de service</i>
ISP – Companhia Santomense de Telecomunicações (CST)	624 + (quatre chiffres)

- *Numéro mobile*

Mobile Companhia Santomense de Telecomunicações (CST) nouveau numéro:

<i>Service</i>	<i>Numéro de service</i>
Mobile GSM – CST	99 + (cinq chiffres) 98 + (cinq chiffres)

- *Codes d'opérateur d'assistance*

Opérateur entrant code 11
Information code 11
Transit code 11

- *Numéros d'essai*

Réponse automatique/CB
Tonalité 800Hz – dbm, continu
Trm 600 Ohms

Réponse automatique (réseaux mobiles)
Tonalité 800Hz – 10 dbm, pendant 9 secondes
Libération (CLB)
Trm 600 Ohms

- *Tonalités du réseau national*

Tonalité de retour d'appel 1 sec. On and 5 sec. Off (400Hz)
Tonalité d'occupation 0.5 sec. On and 0.5 sec. Off (400Hz)
Tonalité d'encombrement Tonalité 200 msec. On et 200 msec. Off (400Hz) Cadence en secondes: ON – OFF (émission . silence)

- *Horaire normal et horaire d'été (Standard Time and Daylight saving time)*

L'heure légale est UTC.

Contacts:

Mr Orlando Fernandes
Autoridade Geral De Regulação (AGER)
Av. Marginal 12 de Julio, No 54
P.O. Box 1047
SAO TOME
Sao Tome-et-Principe
Tél: +239 222 4995
Fax: +239 222 7361
E-mail: oaf@cstome.net

Questions techniques et commerciales:

Companhia Santomense de Telecomunicações (CST)
Av. 12 de Julho
Caixa postal 141
SAO TOME
Sao Tomé-et-Principe
Tél: +239 222 2226
Fax: +239 222 2500

Tchad (indicatif de pays +235)

Communication du 22.II.2010:

L'Office Tchadien de Régulation des Télécommunications (OTRT), N'Djamena, annonce que l'actuel plan national de numérotation du Tchad de sept (7) chiffres va passer à un nouveau plan de numérotation à huit (8) chiffres. Ce changement sera effectué à partir du 15 mars 2010 à minuit, heure locale.

La nouvelle structure du plan national de numérotation du Tchad est de la forme: ABPQMCDU.

Dans cette structure, toutes les lettres peuvent prendre des valeurs comprises entre 0 et 9. Les deux premiers chiffres (AB) ou blocs de numéros désignent le service ou le réseau. Les six (6) chiffres restants (PQMCDU) désignent l'utilisateur sauf s'il y a une spécification particulière.

La déclinaison du Chiffre A:

A	Service ou réseau
0	Accès à l'international, préfixe de portabilité du numéro (fixe et mobile)
1	Services spéciaux
2	Services sur réseau fixe
3, 4, 5	Réserves pour les affectations futures
6, 7, 9	Services sur réseau mobile
8	Services à valeur ajoutée

- *Accès à l'international*

L'accès à l'international reste inchangé. Pour appeler l'international, on compose toujours:

00 + indicatif de pays + numéro national (significatif) (N(S)N – National Significant Number)

- *Réseau de téléphonie fixe*

A partir du 15 mars 2010, les numéros d'abonnés de l'opérateur de téléphone fixe seront modifiés comme suit:

<i>Opérateur fixe</i>	<i>Anciens numéros</i>	<i>Nouveaux numéros</i>
Sotel Tchad Fixe	2 50 XX XX	22 50 XX XX
	2 51 XX XX	22 51 XX XX
	2 52 XX XX	22 52 XX XX
	2 53 XX XX	22 53 XX XX
	2 54 XX XX	22 54 XX XX
	2 55 XX XX	22 55 XX XX
	2 68 XX XX	22 68 XX XX
	2 69 XX XX	22 69 XX XX
Sotel Tchad semi fixe "TAWALI"	2 30 XX XX	22 30 XX XX
	2 70 XX XX	22 70 XX XX
	2 80 XX XX	22 80 XX XX
	2 90 XX XX	22 90 XX XX
Sotel Tchad "SALAM"	7 XX XX XX	77 XX XX XX

- Réseaux de téléphonie mobile

A partir du 15 mars 2010, les numéros d'abonnés des deux opérateurs de téléphone mobile seront modifiés comme suit:

<i>Opérateur mobile</i>	<i>Anciens numéros</i>	<i>Nouveaux numéros</i>
Zain	3 0X XX XX	63 0X XX XX
	3 1X XX XX	63 1X XX XX
	3 2X XX XX	63 2X XX XX
	3 3X XX XX	63 3X XX XX
	3 4X XX XX	63 4X XX XX
	6 0X XX XX	66 0X XX XX
	6 1X XX XX	66 1X XX XX
	6 2X XX XX	66 2X XX XX
	6 3X XX XX	66 3X XX XX
	6 4X XX XX	66 4X XX XX
	6 5X XX XX	66 5X XX XX
	6 6X XX XX	66 6X XX XX
	6 7X XX XX	66 7X XX XX
	6 8X XX XX	66 8X XX XX
6 9X XX XX	66 9X XX XX	
Millicom	5 0X XX XX	95 0X XX XX
	5 1X XX XX	95 1X XX XX
	5 2X XX XX	95 2X XX XX
	5 3X XX XX	95 3X XX XX
	5 4X XX XX	95 4X XX XX
	9 0X XX XX	99 0X XX XX
	9 1X XX XX	99 1X XX XX
	9 2X XX XX	99 2X XX XX
	9 3X XX XX	99 3X XX XX
	9 4X XX XX	99 4X XX XX
	9 5X XX XX	99 5X XX XX
	9 6X XX XX	99 6X XX XX
	9 7X XX XX	99 7X XX XX
	9 8X XX XX	99 8X XX XX
9 9X XX XX	99 9X XX XX	

Contact:

Office Tchadien de Régulation des Télécommunications (OTRT)
 B.P. 5808
 N'DJAMENA
 Tchad
 Tél: +235 2 52 15 13 (A partir du 15 mars 2010: +235 22 52 15 13)
 Fax: +235 2 52 15 17 (A partir du 15 mars 2010: +235 22 52 15 17)
 E-mail: info@otrt.org
 URL: www.otrt.org

Autre communication

Autriche

Communication du 22.II.2010:

A l'occasion de la journée internationale "Marconi-Day", l'Administration autrichienne autorise une station d'amateur à utiliser l'indicatif d'appel spécial **OE10M** du 23 au 25 avril 2010.

Heure légale

Prochains changements d'heure légale communiqués au Siège de l'UIT

Note du TSB

1. L'heure légale UTC (temps universel coordonné) est utilisée pour indiquer l'heure dans les services de télécommunication internationaux. Chaque année, l'heure légale change périodiquement dans certains pays et zones géographiques (par exemple, période d'application de l'heure d'été). Depuis de nombreuses années, ces changements temporaires de l'heure légale, introduits par certains pays et zones géographiques à des dates variables, sont signalés à toutes les administrations/ER dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT, bien avant la date de mise en application.
2. Les administrations/ER concernées sont donc invitées à notifier au siège de l'UIT, sans retard, toutes les décisions adoptées au niveau gouvernemental visant à modifier temporairement l'heure légale de base de leur pays pour 2010.

Restrictions de service

Note du TSB

Les communications des pays suivants concernant les restrictions de service relatives aux différents services de télécommunication internationaux offerts au public ont été publiées individuellement dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (BE):

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>	<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Allemagne	788 (p.18)	Liban	824 (p.10)
Antigua-et-Barbuda	798 (p.5)	Malawi	699 (p.6)
Antilles néerlandaises	786 (p.7)	Maldives	766 (p.19)
Arabie saoudite	826 (p.13)	Maroc	692 (p.8), 727 (p.5)
Aruba	776 (p.6)	Maurice	610 (p.6)
Australie	726 (p.13, p.31)	Nigéria	829 (p.18)
Barbade	783 (p.5-6)	Norvège	716 (p.17)
Belgique	776 (p.36)	Nouvelle-Calédonie	896 (p.18)
Belize	845 (p.12)	Pakistan	827 (p.14), 852 (p.13)
Bulgarie	826 (p.13)	Panama	839 (p.6)
Cayman (Iles)	829 (p.7)	Pays-Bas	939 (p.8)
Chypre	802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6)	Pérou	753 (p.9)
Colombie	835 (p.8)	République arabe syrienne	828 (p.38)
Danemark	835 (p.5), 840 (p.4)	Roumanie	829 (p.18)
Dominique	796 (p.4-5)	Sainte-Lucie	853 (p.12)
Emirats arabes unis	724 (p.7), 825 (p.15)	Saint-Marin	834 (p.18)
Fédération de Russie	635 (p.4)	Saint-Vincent-et-les- Grenadines	797 (p.21)
Fidji	824 (p.10)	Serbie	804 (p.8)
Finlande	704 (p.13)	Singapour	829 (p.19)
France	924 (p.12)	Slovénie	609 (p.15), 711 (p.8)
Gibraltar	739 (p.13)	Soudan	827 (p.14)
Groenland	762 (p.7)	Sri Lanka	865 (p.11)
Guyana	778 (p.6-11)	Sudafricaine (Rép.)	667 (p.11)
Honduras	799 (p.19)	Suède	818 (p.11)
Hongrie	911 (p.21)	Swaziland	877 (p.16)
Indonésie	726 (p.16, p.31), 844 (p.9)	Trinité-et-Tobago	894 (p.15)
Islande	802 (p.10)	Turques et Caïques (Iles)	841 (p.18)
Japon	846 (p.16)	Turquie	828 (p.38)
Kenya	748 (p.4)	Uruguay	849 (p.20)
Koweït	826 (p.13)	Vanuatu	740 (p.11)
		Yémen	828 (p.38)

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002)

Note du TSB

Pays/zones géographiques pour lesquels une information sur les "Systèmes de rappel (Call-Back) et certaines procédures d'appel alternatives non conformes à la réglementation en vigueur" a été publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (N°...):

Algérie (621), Antilles néerlandaises (627), Arabie saoudite (629), Azerbaïdjan (663), Bahreïn (611), Bélarus (616), Bosnie-Herzégovine (772), Bulgarie (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Cameroun (671), Chine (599), Chypre (626), Colombie (602), Cook (Îles) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egypte (599, 690), Emirats arabes unis (627), Equateur (619), Ethiopie (657), Gabon (631), Guinée (681), Honduras (613), Inde (627), Jamaïque (648), Japon (649), Jordanie (652), Kazakhstan (619), Kenya (605), Kirghizistan (616), Koweït (610), Lettonie (617), Liban (642), Madagascar (639), Malaisie (603), Malte (688), Maroc (619), Mexique (697), Monaco (749), Niger (618), Nigéria (647), Ouganda (603), Qatar (593), Rép. dém. du Congo (672), Seychelles (631), Soudan (686), Sudafricaine (Rép.) (655), Tanzanie (624), Thaïlande (611), Turquie (612), Viet Nam (619), Wallis-et-Futuna (649), Yémen (622).

De plus, les pays/territoires suivants ont répondu que la pratique du système de rappel est interdite sur leur territoire:

Albanie, Arménie, Bahamas, Belize, Bénin, Brésil, Brunéi Darussalam, Cambodge, Centrafricaine (Rép.), Comores, Corée (Rép. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominique, Erythrée, Fidji, Gambie, Ghana, Grèce, Guyana, Haïti, Hongrie, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Israël, Kiribati, Lesotho, L'ex-République yougoslave de Macédoine, Macao (Chine), Malawi, Mali, Maurice, Mauritanie, Moldova, Mozambique, Nicaragua, Nouvelle-Calédonie, Oman, Pakistan, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Paraguay, Pérou, Philippines, Pologne, République arabe syrienne, Roumanie, Saint-Marin, Samoa, Slovaquie, Sri Lanka, Suriname, Tchad, Tonga, Trinidad-et-Tobago, Tunisie, Tuvalu, Venezuela, Zambie, Zimbabwe.

Cette information est le résultat de l'enquête menée par la Commission d'études 3 de l'UIT-T en vertu de la Résolution 21 (Rév. Marrakech, 2002) de la Conférence de Plénipotentiaires (Marrakech, 2002) et de la Résolution 29 de l'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications, AMNT-2000 (Montréal, 2000).

La liste de tous les pays/zones géographiques interdisant ou autorisant la pratique du système de rappel se trouve sur le site web de l'UIT à l'adresse suivante:

www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADD	insérer	PAR	paragraphe
COL	colonne	REP	remplacer
LIR	lire	SUP	supprimer
P	page(s)		

Nomenclature des stations de navire (Liste V) 50^e édition, mars 2010

Section IV

Sous-section 2A

REP

- FR01** Vizada SAS, 137, rue du Faubourg Saint Denis, 75010 Paris, France.
(Tél: +33 1 53 35 95 07, Fax: +33 1 53 35 82 21)
Personne de contact: Anne Grandjacques
- FR07** Vizada SAS, 137, rue du Faubourg Saint Denis, 75010 Paris, France.
(Tél: +33 1 53 35 95 07, Fax: +33 1 53 35 82 21)
Personne de contact: Anne Grandjacques
- MA01** Telekom Malaysia Berhad, TM Retail, Government Sales, Aras 16(S), Menara TM, 50672 Jln Pantai Baru, W.P Kuala Lumpur, Malaysia.
- MA02** Telekom Malaysia Berhad, TM Retail, Government Sales, Aras 16(S), Menara TM, 50672 Jln Pantai Baru, W.P Kuala Lumpur, Malaysia.
- MA03** Telekom Malaysia Berhad, TM Retail, Government Sales, Aras 16(S), Menara TM, 50672 Jln Pantai Baru, W.P Kuala Lumpur, Malaysia.
- MA04** Malaysian International Shipping Corporation Berhad, Offshore Business, Level 28, Menara Dayabumi, Jln Sultan Hishamuddin, P.O. Box 10371, 50712 Kuala Lumpur, Malaysia.
- MA06** Mindef HQ, Wisma Pertahanan, Jalan Padang Tembak, 50634 Kuala Lumpur, Malaysia.
(Tél: +60 3 2071 5019, Fax: +60 3 2691 4576)
- MA08** Yayasan Sabah Shipping, P.O. Box 11623, 88817 Kota Kinabalu, Sabah, Malaysia.
- MA09** Syarikat Perkapalan Kris, 309-609 Block A Glomac Business Centre, 10 Jln SS6/1, Kalana Jaya 47301 P. Jaya, 46789 Petaling Jaya, Selangor, Malaysia.

SUP

- CU01** Ministerio de Comunicaciones, Depto. de Cuentas Int., Dirección de Contabilidad, Viceministerio de Economía, Plaza de la Revolución "José Martí", Habana 6, Cuba.
(Tél: +53 7 818023, +53 7 338213, Fax: +53 7 338301, E-mail: radcc@mail.infocom.etecsa.cu)
Personne de contact: Antonio Souto Vázquez
- CU02** Universal Trade and Management Corporation, UTISA, S.A., Calle O, N.º 2 esq. a Linea, Edificio Someillán, 4.º Piso, Vedado, La Habana, República de Cuba.
(Tél: +53 7 333863, +53 7 333897, +53 7 333469, +53 7 332118, +53 7 331240, Fax: +53 7 333084, +53 7 332176, E-mail: utisa@mail.infocom.etecsa.cu)
Personnes de contact: Ramiro Hernández ou Magdalena Echizarraga

**Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour
les cartes internationales de facturation des télécommunications
(Selon la Recommandation UIT-T E.118)
(Situation au 1^{er} novembre 2008)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 919 – 1.XI.2008)

(Amendement N° 19)

P 28 Finlande SUP

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date d'annulation</i>
Finlande	Go Communications Oy Ltd Mechelininkatu 1a 00180 HELSINKI Finland	89 358 44	Mr Max Soderstrom Mechelininkatu 1a 00180 HELSINKI Finland Tél: +358 41 777 7777 Fax: +358 30 994 4663 E-mail: max@gomobile.fi	2.XII.2009

**Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux
(Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/1998))
(Situation au 1^{er} février 2003)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 781 – 1.II.2003)

(Amendement N° 2)

<i>PAYS/TONALITÉ</i>	<i>FRÉQUENCE en Hz</i>	<i>CADENCE en secondes</i>
Suisse (Confédération) LIR		
Tonalité d'occupation	425	0.5 on 0.5 off
Tonalité d'encombrement	425	0.2 on 0.2 off
Tonalité de numérotation	425	continu
Tonalité de numérotation spéciale – I	425 + 340	1.1 on 1.1 off
Tonalité de numérotation spéciale – II	425	0.5 on 0.05 off
Tonalité de retour d'appel	425	1.0 on 4.0 off
Tonalité spéciale d'information	950/1400/1800	3 x 0.333 on 1.0 off
Tonalité d'appel en attente	425	0.2 on 0.2 off 0.2 on 4.0 off

On emission
Off silence

**Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))
(Situation au 1^{er} juillet 2009)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 935 – 1.VII.2009)

(Amendement N° 17)

<i>Pays/zone géographique ISPC/DEC</i>	<i>Nom unique du point sémaphore</i>	<i>Nom de l'opérateur du point sémaphore</i>
P 100 Suède	ADD	
6-238-4	14196 INFOBIP GE (SMSC1)	Infobip Ltd
6-238-5	14197 INFOBIP GE (SMSC2)	Infobip Ltd
6-238-6	14198 INFOBIP GE (SMSC3)	Infobip Ltd
6-238-7	14199 INFOBIP GE (SMSC4)	Infobip Ltd
P 89 Suède	LIR	
2-082-7	4759 STHTELINT-1 (Stockholm)	Dataphone Scandinavia AB
2-192-0	5632 STH-TSC-1 (Stockholm)	Djuice Mobile Sweden, filial till Telenor Mobile Sweden AS
2-192-6	5638 SNKT2-INT (Stockholm)	TDC Sverige AB
2-193-7	5647 STO-B1-GMSC01 (Stockholm)	Lycamobile Sweden Ltd
2-194-6	5654 KA-B1-GMSC01 (Karlskrona)	Lycamobile Sweden Ltd
P 101 Suisse	ADD	
2-059-2	4570 Genève	Belgacom International SA
P 100 à 101 Suisse	SUP	
2-053-1	4521 Zurich	Sunrise Communication
2-055-7	4543 Zurich	IN & Phone
2-061-1	4585 Zurich	Sunrise Communication

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux .
Códigos de puntos de señalización internacional.

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 15 septembre 2009)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 940 – 15.IX.2009)

(Amendement N° 9)

Ordre numérique ADD

P 13 5-038 Philippines (République des)

P 16 6-232 Suède

Ordre alphabétique ADD

P 29 5-038 Philippines (République des)

P 33 6-232 Suède

SANC: Signalling Area/Network Codes.
Codes de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Códigos de zona/red de señalización (CZRS).

Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (09/2002))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Du 1.III.2010 au 15.III.2010, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Pays</i>	<i>Indicatif de pays (CC)</i>
Azerbaïdjan	+994
Bahrain	+973
Bermudes	+1 441
Congo	+242
Guyana	+592
Koweït	+965
Ukraine	+380



UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

TSB
BUREAU DE LA NORMALISATION
DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
DE L'UIT

**Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution
des codes du prestataire terminal UIT-T T.35**

(SITUATION AU 15 MARS 2010)

Note du TSB :

La Recommandation UIT-T T.35 contient un mécanisme permettant de mettre en œuvre des facilités non normalisées, qui sont utilisées dans plusieurs protocoles définis dans les Recommandations UIT-T. Ce mécanisme utilise trois types de codes : (a) un indicatif de pays, (b) un code du prestataire terminal (également connu comme code de fabricant) et (c) un code interne du prestataire terminal. Les indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T T.35 sont définis dans cette Recommandation et les codes internes du prestataire terminal sont définis par le fabricant. Toutefois, en ce qui concerne le code du fabricant, il est indiqué dans la Recommandation UIT-T T.35 qu'«une Administration, ou un organisme national désigné par l'Administration, est responsable de l'attribution et de la gestion du code du prestataire terminal».

Afin d'établir une liste centralisée des autorités nationales chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal conformément à la Recommandation UIT-T T.35 et d'aider les fabricants à obtenir ces codes, il est en outre indiqué dans la Recommandation UIT-T T.35 que «lorsqu'une Administration désigne un organisme national, elle doit en communiquer l'adresse et le nom au Directeur du TSB».

Une liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal conformément à la Recommandation UIT-T T.35, a été établie d'après les réponses à la Circulaire TSB 184 du 12 septembre 2003 ainsi qu'à l'Addendum 1 du 30 juillet 2004.

Toute information nouvelle ou actualisée, concernant l'identité de l'autorité nationale en vigueur, désignée par chaque Administration pour l'attribution des codes du prestataire terminal conformément à la Recommandation UIT-T T.35, doit être communiquée au TSB, E-mail: tsbtson@itu.int, Fax: +41 22 730 5853) au moyen du [formulaire de notification](#).

Les appellations employées dans cette Liste et la présentation des données qui y figurent n'impliquent, de la part de l'UIT, aucune prise de position quant au statut juridique des pays ou zones géographiques, ou de leurs autorités.

Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35

Allemagne	
Nom de l'Administration:	Federal Network Agency for Electricity, Gas, Telecommunication, Post and Railway
Existe t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? OUI	
Autorité responsable de l'attribution:	
Type de terminal:	H-, T- and V-Series
Contact:	N/A
Organisation:	Regulierungsbehörde für Telekommunikation und Post
Département:	Nummernverwaltung
Adresse:	Postfach 80 01, 55003 Mainz, Germany
Téléphone:	N/A
Fax:	+49 (0) 6131 18 5630
E-mail:	N/A
Liens correspondants:	http://www.bundesnetzagentur.de/enid/99ac9212d8585c26271e444aa9cc3293_d0d2d85f7472636964092d0936333139/Zuteilungsregeln/Nummernart_1ew.html
Mise à jour des informations:	10 mars 2006

Antilles néerlandaises	
Nom de l'Administration:	Bureau of Telecommunication and Post
Existe t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H-, T- ou V ? NON	
Autorité responsable de l'attribution: Aucune n'a été désignée	
Mise à jour des informations:	23 septembre 2004

Botswana	
Nom de l'Administration:	Botswana Telecommunications Authority
Existe t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? NON	
Autorité responsable de l'attribution: Aucune n'a été désignée	
Mise à jour des informations:	31 août 2004

Cambodge	
Nom de l'Administration:	Ministry of Posts and Telecommunications
Existe t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? NON	

Autorité responsable de l'attribution: Aucune n'a été désignée	
Mise à jour des informations:	7 septembre 2004

Espagne	
Nom de l'Administration:	Ministerio Industria, Turismo y Comercio
Existe-t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? OUI	

Autorité responsable de l'attribution: Dirección General de Telecomunicaciones

Type de terminal:	H-, T- and V-Series
Contact:	Marta Serrano Clamarigand
Organisation:	Dirección General de Telecomunicaciones
Département:	Area de Normalización Técnica
Adresse:	C/Capitán Haya No 41
Téléphone:	+34 9 1346 2805
Fax:	+34 9 1346 1566
E-mail:	Normalizacion_tecnica@mityc.es
Liens correspondants:	www.mityc.es/telecomunicaciones/secciones/normalizacion
Mise à jour des informations:	Janvier 2009

Etats-Unis	
Nom de l'Administration:	U.S. Department of State
Existe-t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? OUI	

Autorité responsable de l'attribution*:

Type de terminal:	T- and V-Series
Contact:	Fred Lucas (TIA/TR-30 Chair)
Organisation:	Telecommunications Industry Association (TIA)/ Engineering Committee TR-30
Département:	N/A
Adresse:	3421 Buttonwood Court, Reisterstown, MD 21136-4401, USA
Téléphone:	+1 410 239 0248
Fax:	N/A
E-mail:	fred.lucas@worldnet.att.net
Liens correspondants:	http://www.tiaonline.org/standards/committees/T35CodeAdministratorRegion2.cfm
Mise à jour de l'information:	10 mars 2005

Type de terminal:	H-Series
Contact:	Gary Thom
Organisation:	Delta Information Systems
Département:	N/A
Adresse:	300 Welsh Road, Building 3, Horsham, PA 190044-2273, USA
Téléphone:	N/A

Fax:	N/A
E-mail:	gthom@delta-info.com
Liens correspondants:	http://www.delta-info.com/Protocol_Test/Manufacturer_codes.html
Mise à jour des informations:	12 novembre 2004

* **Note:** Les deux organisations sont aussi chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 pour le Canada.

Finlande	
Nom de l'Administration:	Finnish Communications Regulatory Authority
Existe t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? OUI	

Autorité responsable de l'attribution:

Type de terminal:	H-, T- and V-Series
Contact:	Mr Antti Pokela
Organisation:	Finnish Communications Regulatory Authority
Département:	N/A
Adresse:	P.O. Box 313, FI-00181 Helsinki, Finland
Téléphone:	+358 9 69 661
Fax:	+358 9 6966 410
E-mail:	antti.pokela@ficora.fi
Liens correspondants:	http://www.ficora.fi/
Mise à jour des informations:	21 octobre 2004

France	
Nom de l'Administration:	Autorité de Régulations des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)
Existe t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? OUI	

Autorité responsable de l'attribution:

Type de terminal:	H, T and V-Series
Contact:	Jacques Senesse
Organisation:	Autorité de régulation des Télécommunications
Département:	SIN
Adresse:	7, Square Max-Hymans F-75730 Paris cedex 15 France
Téléphone:	+33 1 40 47 71 46
Fax:	+33 1 40 47 71 88
E-mail:	jacques.senesse@art-telecom.fr
Liens correspondants:	N/A
Mise à jour des informations:	3 novembre 2003

Iran (République islamique d')	
Nom de l'Administration:	Telecommunication Company of Iran (TCI)
Existe t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? NON	
Autorité responsable de l'attribution: Aucune n'a été désignée	
Mise à jour des informations:	13 septembre 2004

Italie	
Nom de l'Administration:	Ministerio delle Comunicazioni – General Secretariat International Relations
Existe t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? OUI	
Autorité responsable de l'attribution: Aucune n'a été désignée	
Mise à jour des informations:	4 novembre 2004

Japon	
Nom de l'Administration:	Ministry of Internal Affairs and Communications
Existe t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? OUI	
Autorité responsable de l'attribution:	
Type de terminal:	H, T and V-Series
Contact:	Mr Manabu Kanaya, Director of Standardization Division
Organisation:	Ministry of Internal Affairs and Communications
Département:	Information and Communications Policy Bureau
Adresse:	1-2 Kasumigaseki 2-chome Chiyoda-ku, Tokyo 100-8926, Japan
Téléphone:	+81 3 5353 5763
Fax:	+81 3 5253 5764
E-mail:	istd@soumu.go.jp
Liens correspondants:	N/A
Mise à jour des informations:	27 octobre 2003

Kirghizistan	
Nom de l'Administration:	State Communications Agency at Government of Kyrgyz Republic
Existe t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? NON	
Autorité responsable de l'attribution:	
Type de terminal:	H, T and V-Series
Contact:	Dergacheva Ekaterina Alexandrovna
Organisation:	State Communications Agency at Government of Kyrgyz Republic

Département:	Department of Standardization and Certification
Adresse:	Kyrgyzstan, Bishkek, Sovetskaya str. 7b
Téléphone:	+996 312 54 41 07
Fax:	+996 312 54 41 05
E-mail:	nta@infotel.kg
Liens correspondants:	N/A
Mise à jour de l'information:	8 octobre 2003

Koweït	
Nom de l'Administration:	Ministry of Communications
Existe-t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? NON	
Autorité responsable de l'attribution: Aucune n'a été désignée	
Mise à jour de l'information:	5 janvier 2004

L'ex-République yougoslave de Macédoie	
Nom de l'Administration:	Agency for Electronic Communications
Existe-t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? NON	
Autorité responsable de l'attribution:	
Type de terminal:	T-Series
Contact:	Biljana Panovska-Gavrilova
Organisation:	Telecommunications Directorate of The Former Yugoslav Republic of Macedonia
Département:	Telecommunications Department
Adresse:	1, Dame Gruev St, 1000 Skopje, Macedonia
Téléphone:	+389 2 3289 203; +389 2 3224 511
Fax:	+389 2 3224 611
E-mail:	contact@dtk.gov.mk
Liens correspondants:	N/A
Mise à jour de l'information:	25 septembre 2004

Maurice	
Nom de l'Administration:	Information and Communication Technologies Authority
Existe-t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? NON	
Autorité responsable de l'attribution:	
Type de terminal:	H, T and V-Series
Contact:	The Chairman

Organisation:	Information and Communication Technologies Authority
Département:	N/A
Adresse:	Jade House, 1st Floor, Cnr Jummah Mosque & Remy Ollier Streets, Port-Louis, Mauritius
Téléphone:	+230 217 2222
Fax:	+230 217 7777
E-mail:	icta@intnet.mu
Liens correspondants:	N/A
Mise à jour de l'information:	28 octobre 2003

Pologne	
Nom de l'Administration:	Office of Electronic Communications (UKE)
Existe-t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? NON	

Autorité responsable de l'attribution:

Type de terminal:	All
Contact:	Tomasz Karamon
Organisation:	UKE
Département:	Department of Technology
Adresse:	Kasprzaka 18/20, 01-211 Warsaw, Poland
Téléphone:	+48 (0) 22 53 49 325
Fax:	+48 (0) 22 53 49 327
E-mail:	t.karamon@uke.gov.pl
Liens correspondants:	N/A
Mise à jour de l'information:	23 février 2007

République tchèque	
Nom de l'Administration:	Czech Telecommunication Office
Existe-t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? NON	

Autorité responsable de l'attribution: Aucune n'a été désignée

Mise à jour des informations:	10 novembre 2003
-------------------------------	------------------

Royaume-Uni	
Nom de l'Administration:	Office of Communications (Ofcom)
Existe-t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? OUI	

Autorité responsable de l'attribution:

Type de terminal:	H, T, V-Series
Contact:	Bill Pechey
Organisation:	Computency Limited

Département:	N/A
Adresse:	Jays Lodge, Crays Pond, Reading, RG8 7QG, United Kingdom
Téléphone:	+44 870 740 1123
Fax:	+44 870 432 1905
E-mail:	bpechey@computency.co.uk
Liens correspondants:	http://www.cix.co.uk/~bpechey/H221/
Mise à jour de l'information:	26 novembre 2004

Slovénie	
Nom de l'Administration:	Post and Electronic Communications Agency of the Republic of Slovenia
Existe-t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? OUI	

Autorité responsable de l'attribution:

Type de terminal:	H-Series
Contact:	Anton Kovacic
Organisation:	Post and Electronic Communications Agency
Département:	Numbering
Adresse:	Stegne 7, P.O. Box 418, SI-1001 Ljubljana, Slovenia
Téléphone:	+386 1 583 63 00
Fax:	+386 1 511 11 01
E-mail:	anton.kovacic@apek.si
Liens correspondants:	http://www.apek.si
Mise à jour de l'information:	12 novembre 2004

Suisse	
Nom de l'Administration:	Office fédéral de la communication (OFCOM)
Existe-t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? OUI	

Autorité responsable de l'attribution:

Type de terminal:	H-, T- and V-Series
Contact:	Laurent Scheggia
Organisation:	Service de télécommunication
Département:	Numérotage et adressage
Adresse:	44, rue de l'Avenir – Case postale – CH-2501 Bienne
Téléphone:	+41 32 327 5877
Fax:	+41 32 327 55 49
E-mail:	laurent.scheggia@bakom.admin.ch
Liens correspondants:	www.ofcam.ch / www.e-ofcom.ch
Mise à jour de l'information:	30 septembre 2004

Suriname	
Nom de l'Administration:	TELESUR – Paramaribo, Suriname
Existe t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? NON	
Autorité responsable de l'attribution: Aucune n'a été désignée	
Mise à jour de l'information:	28 octobre 2003

Venezuela	
Nom de l'Administration:	Conatel
Existe t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? NON	
Autorité responsable de l'attribution: Aucune n'a été désignée	
Mise à jour de l'information:	24 décembre 2004

Zambie	
Nom de l'Administration:	Communications Authority
Existe t-il, dans votre pays, des fabricants d'équipements conformes aux Recommandations des séries H, T ou V ? NON	
Autorité responsable de l'attribution: Aucune n'a été désignée	
Mise à jour de l'information:	6 septembre 2004

Veillez faire parvenir le formulaire de notification au TSB E-mail: tsbson@itu.int, Fax: +41 22 730 5853).

Notification de l'Administration sur l'identification des autorités nationales chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal conformément à la Recommandation UIT-T T.35

Veillez répondre aux questions ci-dessous de manière aussi complète et précise que possible. S'il vous est impossible de nous communiquer certaines informations en raison de leur caractère protégé ou sensible, veuillez le signaler. Les réponses au présent questionnaire seront utilisées pour mettre à jour la liste des autorités nationales chargées d'attribuer des codes du prestataire terminal.

1. Pays et nom de l'Administration:.....
.....

2. Existe-t-il, dans votre pays, des fabricants de produits conformes aux:

– Recommandations UIT-T de la série H (conférences multimédias/visioconférences)? Oui Non

– Recommandations UIT-T de la série T (conférences de données, matériel de télécopie)? Oui Non

– Recommandations UIT-T de la série V (modems)? Oui Non

3. Existe-t-il un organisme national, ou une autre autorité responsable de l'attribution, désignée pour attribuer des codes du prestataire terminal, conformément à la Recommandation UIT-T T.35? Oui Non

4. Selon le cas, veuillez indiquer les renseignements suivants pour **chaque** autorité responsable de l'attribution (si différentes autorités pour différents types de terminaux):

Autorité responsable de l'attribution:	
Type* de terminal:	<input type="checkbox"/> Série H <input type="checkbox"/> Série T <input type="checkbox"/> Série V <input type="checkbox"/> Autres catégories:
Personne à contacter:	
Organisation:	
Département:	
Adresse:	
Téléphone:	
Téléfax:	
E-mail:	
Liens Internet correspondants:	

* Veuillez cocher tous les types applicables et énumérer les « autres catégories ».

5. Commentaires

--